

SOZE

Sdružení občanů zabývajících se emigranty

**VÝROČNÍ ZPRÁVA
2010**



Brno

SOZE (Sdružení občanů zabývajících se emigranty) je nevládní nezisková organizace, jejímž posláním je poskytovat pomoc uprchlíkům a cizincům přicházejícím do České republiky. Tato pomoc spočívá



v bezplatném právním, sociálním a psychologickém poradenství, v realizaci volnočasových a vzdělávacích programů a v komplexní sociálně-právní asistenci při integraci cizinců do majoritní společnosti. Ve vztahu k majoritě, ve snaze odbourávat projevy nedůvěry, nesnášenlivosti a xenofobie a zároveň posilovat povědomí o problematice uprchlictví a lidských práv, působí SOZE prostřednictvím organizování seminářů a národních kulturních večerů. Svojí činností se snažíme přispívat k rozvoji tolerantní multikulturní společnosti a zprostředkovat transfer bohatství myšlenek, života a kultur mezi cizineckými komunitami a většinovou populací.

V dlouhodobém partnerství s Úřadem Vysokého komisaře OSN pro uprchlíky (UNHCR) a v duchu příslušných dokumentů mezinárodního práva – zvláště Úmluvy o právním postavení uprchlíků z roku 1951 (Ženevská konvence), Úmluvy o právech dítěte, Úmluvy proti mučení, Evropské úmluvy o ochraně lidských práv a základních

svobod a příslušných směrnic Evropského společenství o minimálních standardech – je úsilí SOZE zaměřeno na trvalá a přijatelná řešení situací jednotlivců, rodin i uprchlických komunit, jejich integraci do české společnosti nebo dobrovolnou repatriaci do zemí původu. Důležitý komponent naší činnosti tvoří expertní a analytická činnost v oblasti azylového a cizineckého práva. SOZE participuje při přípravě a prosazování návrhů právních předpisů upravujících práva a povinnosti cizinců a uprchlíků na území Česka a při zdokonalování systému řešení uprchlické a cizinecké problematiky ze strany státu.

Právní poradenství

Jednou ze základních služeb, které SOZE poskytuje klientům je právní poradenství. Jelikož členové cílové skupiny, tedy cizinci ze třetích zemí, nemají bez dalšího automatické právo pobytu na území ČR, je stěžejní oblastí právní poradenství pobytová problematika. V této souvislosti je možné nejobecnějším způsobem rozdělit právní poradenství dle zákonné materie, a sice na poradenství dle zákona o azylu pro žadatele o mezinárodní ochranu a poradenství dle zákona o pobytu cizinců. Poradenství pro žadatele o mezinárodní ochranu bylo poskytováno v kancelářích SOZE v Brně a v Olomouci, v Příjímacím středisku v Zastávce u Brna, v Pobytovém středisku Havířov a v Zařízení

pro zajištění cizinců v Poštorné. Právníci SOZE klienty seznamují s aktuální právní úpravou a seznamují je s jejich právy a povinnostmi danými právním řádem ČR. Je nutné uvědomit si, že klienti jsou velice často ve velmi špatném zdravotním a psychickém stavu a takřka vždy ve velmi špatné sociální situaci, což jim znemožňuje využít placené právní pomoci. V oblasti zákona o azylu kladou právníci SOZE zvýšený důraz na poradenství zranitelným skupinám a dále osobám, jejichž žádosti o mezinárodní ochranu jsou ve zvýšené míře azylově relevantní. Právníci mohou nabídnout konkrétní pomoc ve formě účasti na pohovoru, studia spisu, vypracování stanoviska s patřičnou právní argumentací a návrhy konkrétních důkazů, popřípadě asistenci při sepsání opravného prostředku či žaloby. Klientům bylo poskytováno i poradenství o tzv. dobrovolných návratech dle zákona o azylu. Celkem poskytlo SOZE za rok 2010 poradenství 563 žadatelům o mezinárodní ochranu.

V oblasti poradenství dle zákona o pobytu cizinců je vhodné poradenství rozdělit na poradenství poskytované cizincům v neregulérním postavení a zbytek. Klientům, kteří se nachází na území v rozporu se zákonem o pobytu cizinců (i když přesněji by byl minulý čas), je poskytováno především v Zařízení pro zajištění cizinců v Poštorné, kam pravidelně dvakrát týdně dojíždí právník SOZE. Klienti v detenci jsou seznamováni s rozsahem svých práv a povinností dle správního řádu, zákona o pobytu cizinců a zákona o Policii, jsou jim vysvětlovány možnosti návratu do vlasti. V případě jejich zájmu je jim poskytováno právní poradenství v soukromoprávní oblasti, především pak práva rodinného. Poradenství pro legálně pobývající cizince je zejména poskytováno v kanceláři SOZE v Brně a v Olomouci (zde v rámci projektu OP LZZ) a na nově zřízených Centrech na podporu integrace cizinců, kde SOZE působí jako smluvní poskytovatel právního poradenství. Centra provozuje Správa uprchlických zařízení a SOZE poskytuje právní poradenství v Centrech v Ostravě, Olomouci a Zlíně. Pro pobyt cizinců v ČR je naprosto klíčový jejich pobytový titul, který zásadně ovlivňuje veškeré aspekty života cizince v ČR. Zájem klientů o poradenství z jiných právních oblastí (tedy oblastí, které nesouvisí s pobytovým titulem) je pak možné interpretovat jako projev emancipace klientů na území. Při hodnocení poradenství je opět nutné zdůraznit, že cílová skupina čelí při hledání zaměstnání celé řadě obtíží vycházejících zejména z jazykové vybavenosti a odlišné právní regulace pracovního uplatnění cizinců oproti občanům EU. Poradenství směřuje k odstranění tohoto deficitu tak, aby klienti v důsledku neznalosti jazyka a právních předpisů neutrpěli zbytečnou újmu. Poradenství je tak poskytováno typicky v oblasti pracovního a rodinného práva, v oblasti práva spotřebitelů (kde můžeme konstatovat, že cizinci jsou jako spotřebitelé oproti dodavatelům dvojnásobně znevýhodněni), v oblasti závazkových vztahů dle občanského a obchodního zákoníku, v oblasti civilního soudního řízení, výkonu rozhodnutí a exekuce.

Právní poradenství a související aktivity podporuje Evropský uprchlický fond, Evropský návratový fond, Evropský integrační fond, UNHCR, UNVFT, Jihomoravský kraj, Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR, Ministerstvo vnitra ČR a Správa uprchlických zařízení.

Sociální poradenství

SOZE je od roku 2007 zařazeno v registru poskytovatelů sociálních služeb vedeného na základě zákona č. 108/2006 Sb. o sociálních službách. V souladu se zaměřením aktivit SOZE byly zaregistrovány tyto služby: odborné sociální poradenství ve městech Brno a Olomouc, služba azylový dům a sociálně-aktivizační služba pro rodiny s dětmi.

Sociální poradenství bylo v roce 2010, podobně jako v minulých letech, zaměřeno především na překonávání každodenních těžkostí spjatých s nutností řešit kvalitativně novou situaci cizince, která nastává jeho příchodem na území českého státu, v rychlejší orientaci v neznámém prostředí a jeho integraci do české společnosti a reagovat pružně na individuální sociální zakázky uživatelů služeb.

Sociální pracovníci poskytovali klientům především praktickou asistenci při orientaci v místním prostředí, komunikaci s příslušnými úřady, školami, zdravotnickými zařízeními, a při realizaci práv žadatelů o azyl, zvláště v oblasti hmotného zabezpečení pobytu v průběhu řízení o udělení

mezinárodní ochrany. Cílovou skupinou všech sociálních služeb SOZE jsou cizinci s jakýmkoli pobytovým vízem, jedná se tedy o žadatele o mezinárodní ochranu, osoby s udělenou mezinárodní ochranou, cizince s dlouhodobým a trvalým pobytem atd. Značná část sociálního poradenství byla věnována poskytování *zdravotní péče, poradenství v oblasti vzdělávání, zaměstnanosti a bydlení.*

Součástí sociálního poradenství a pomoci bylo i vybavování integračních bytů pro azylanty na území celé ČR (v rámci projektu Nový domov IV. dotovaného Evropským uprchlickým fondem), proplácení zdravotní péče a osvětová činnost týkající se problematiky přesídlení uprchlíků z Myanmaru v souvislosti s jejich očekávaným stěhováním do integračních bytů v roce 2011.

V rámci sociálního poradenství jsme v omezené míře v roce 2010 poskytovali také psychologickou podporu a péči. Psychologické poradenství, které představuje nedílnou součást aktivit SOZE, je zaměřeno na pomoc při zvládnutí psychických problémů, které s sebou tak náročná situace, jakou je odchod z vlastní země a nutnost usadit se v zemi cizí, přináší. Psycholog tak pomáhá zvládat nejen traumata, která si žadatelé přinášejí již ze země původu, ale i adaptační problémy související s pobytem v azylových zařízeních s mnoha lidmi jiných národností, kultur a zvyků, neurotické obtíže úzkostné a depresivní povahy, provázející často dlouhou azylovou proceduru či interpersonální konflikty.

Aktivity sociálních pracovníků byly podpořeny Jihomoravským krajem, Ministerstvem vnitra ČR, Správou uprchlických zařízení, Ministerstvem práce a sociálních věcí ČR, Evropským sociálním fondem, Evropským uprchlickým fondem, Evropským integračním fondem a Magistrátem města Brna.

Volnočasové aktivity

Volnočasové aktivity byly i v roce 2010 v rámci projektu Pomozme uprchlickým dětem realizovány zejména pro děti žadatelů o udělení mezinárodní ochrany, děti azylantů. Tyto aktivity jsme v rámci projektu realizovali především v Příjímacím středisku Zastávka, Pobytovém středisku Havířov a v azylovém domě v Brně. V těchto zařízeních existují dětské kluby nebo společenské místnosti. Větší národní či kulturní tradice jsou slaveny v jídelnách příslušných táborů (např. Mikuláš). Velká část aktivit se odehrává mimo prostory tábora, v přírodě, sportovních nebo kulturních zařízeních, na výletech apod. Velmi žádanou aktivitou v rámci projektu bylo doučování dětí, které mají problémy zejména s českým jazykem. Toto doučování probíhalo zejména individuálně ve volném čase dětí, jejichž rodiče projeví zájem. Uprchlickým dětem jsou aktivity projektu přínosem, neboť jim mimo jiné pomáhají i k určitému typu rodinné terapie v těch případech, kdy nás doprovázejí na akce rodiče



děti a sami se jim pak věnují. Uprchlické děti tvoří specifickou, ale opomíjenou skupinu, která by bez pomoci byla vystavena nenapravitelným ztrátám ve smyslu rozvoje lidské osobnosti a zdravé integrace do evropské společnosti. Patologické sociální jevy, spojené s neúspěšnou integrací dětí a mládeže do evropské společnosti, které v dnešní době vidíme v řadě států západní Evropy, ve Francii nebo Německu, Dánsku atd., nás vybízejí k zamyšlení a zintenzivnění péče o tuto cílovou skupinu. Tyto děti, které do naší země přichází, mají šanci na to, aby jejich integrace byla, a to i díky našemu projektu, úspěšná.

Volnočasové aktivity jsme organizovali v roce 2010 i pro dospělé žadatele a azylanty, bydlící v pobytových střediscích a v okolí města Brna. Všechny realizované aktivity v sobě nesly nějaký vzdělávací, relaxační či terapeutický podtext. Snažíme se připravovat akce tak, aby byly pro všechny přitažlivé, vtáhly účastníky do kolektivu ostatních a vzbudily

v nich zvědavost, touhu zapojit se, zapomenout na prožitá traumata, a umožnily tak snadnější start pro integraci do české společnosti.

Volnočasové aktivity probíhaly celoročně v zařízeních SUZ (v PŘS Zastávka u Brna, PoS Havířov, ZZC Poštorná), v azylovém domě v Brně. Účastníci byli i z řad azylantů a cizinců z Brna a Jihomoravského kraje. V rámci těchto aktivit jsme provozovali i multikulturní centrum v Brně, kde byly pravidelně pořádány národní večery. Tyto akce měly za cíl přiblížit migranty české majoritě. V rámci organizace volnočasových aktivit jsme navázali spolupráci s řadou aktivních dobrovolníků, kteří jsou studenty převážně humanitních oborů vyšších odborných a vysokých škol. Naším dobrovolníkům poskytujeme pravidelné odborné supervize a školení týkající se problematiky migrace a uprchlictví.

Tyto aktivity byly podpořeny z prostředků programu nadace NROS a ČT „Pomozte dětem“, Správou uprchlických zařízení a Ministerstvem práce a sociálních věcí ČR.

Azylový dům a multikulturní centrum

Stávající systém v ČR pro poskytování sociálních služeb lidem v nepříznivé či krizové sociální situaci stále ještě do jisté míry opomíjí cizince. Projekt azylového domu pro cizince tak zaceluje mezeru ve stávající síti azylových domů, které poskytují svoje služby výhradně občanům ČR. Azylový dům SOZE je určen hlavně pro cizince s vízem za účelem strpění pobytu, v průběhu roku 2010 v něm našlo útočiště také několik žadatelů o mezinárodní ochranu a cizinců s doplňkovou ochranou. Služba je určena především zvláště zranitelným skupinám cizinců – osamělým ženám s dětmi, početným rodinám, obětem obchodu se ženami, starým a handicapovaným.

V azylovém domě se nachází i kulturní a náboženské centrum, v jehož rámci probíhá řada kulturně-společenských akcí jako např. národní kulturní večery, přednášky, výuka národních jazyků, sportovní, výtvarný, hudební a dramatický dětský klub. Nové národnostní menšiny zde mají prostor a zázemí pro oslavu svých národních a náboženských svátků i pro činnost vlastních národních klubů.

Provoz azylového domu a multikulturního a náboženského centra umožnilo svoji podporou Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR a Jihomoravský kraj.

Výuka českého jazyka pro cizince

SOZE se zabývá problematikou češtiny pro cizince dlouhodobě. Od roku 2002 je výhradním poskytovatelem výuky českého jazyka pro azylanty a osoby požívající doplňkové ochrany v rámci Státního integračního programu (SIP) a zajišťuje výuku po celém území ČR.

V realizaci SIPu pokračovalo SOZE krátce i v roce 2010 – v průběhu ledna a února bylo odučeno 365,5 hodin výuky, z toho 247 hodin ve skupinových kurzech, 109,5 hodin v individuálních kurzech. V roce 2010 se kurzů účastnilo celkem 57 azylantů a osob s udělenou doplňkovou ochranou.

Čeština pro azylanty a osoby požívající doplňkové ochrany byla vyučována i v rámci projektu dotovaného Evropským uprchlickým fondem: Doplňkové kurzy češtiny pro azylanty a osoby požívající doplňkové ochrany a jejich děti (EUf 2009–20). Zde bylo odučeno celkem 3251 hodin, z toho 1181,5 hodiny pro děti. Do kurzů se zapojilo celkem 73 osob (z tohoto počtu je 40 dospělých a 33 dětí).

Nadále pokračovala spolupráce na projektu „Jihomoravské regionální centrum na podporu integrace cizinců“, ve kterém SOZE zajišťuje realizaci kurzů češtiny a sociokulturní orientace. Celkem bylo realizováno 12 kurzů na úrovni A1, 6 na úrovni A2 a 6 na úrovni B1 (každý v rozsahu 72 hodin, celkem

1728 hodin), a 12 kurzů sociokulturní orientace (v rozsahu 30 hodin, celkem 360 hodin). V rámci Jihomoravského centra byla výuka poskytnuta celkem 530 osobám (z toho 383 kurzy češtiny).



Těže cílové skupině byla poskytována výuka v kurzech češtiny a kurzech sociokulturní orientace i v projektu Šance (dotovaném MPSV) v celkovém rozsahu 1310 hodin (zapojeno 238 osob, z toho 103 v kurzech češtiny).

Veškeré kurzy byly vedeny dle moderní metodiky a využívaly speciálně vyvinuté učební materiály reflektující evropské jazykové standardy. Výuka probíhala na úrovni A1, A2 a B1 dle popisu referenčních úrovní Společného evropského referenčního rámce pro jazyky.

Klientům SOZE je umožněno podstoupit výstupní testování (testovací baterie vznikla v rámci projektu

Výuka českého jazyka byla podpořena projekty Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ČR, Evropským uprchlickým fondem, Evropským integračním fondem a MPSV.

Další vzdělávací aktivity



Počítačová gramotnost, kurzy pracovní integrace a rekvalifikační kurzy představují nezbytné předpoklady pro úspěšnou integraci do české společnosti. Řada cizinců a azylantů je značně handicapována, pokud jde o zvládnutí základní práce s počítačem, internetem a dalšími informačními technologiemi. Mnozí se nachází vůči majoritní populaci v nevýhodě, jelikož často přichází z oblastí, kde znalost práce s PC a internetem představuje spíše výjimku. Tyto bariéry se snaží SOZE překlenout nabídkou vzdělávacích kurzů, které zahrnují akreditovaný kurz „Základy obsluhy osobního počítače“, kurz

pracovní integrace a sociálně-kulturního minima. Kromě toho SOZE nabízí cizincům bezplatnou internetovou kavárnu s asistencí při vyhledávání informací.

Důležitou součástí vzdělávacích aktivit je také vzdělávání odborných pracovníků, zejména lektorů češtiny jako cizího jazyka – v květnu a červnu roku 2010 realizovalo SOZE školení pro lektory češtiny jako cizího jazyka, byla spuštěna online poradna pro vyučující češtiny jako cizího jazyka a zpracována metodika kurzů sociokulturní orientace (v rámci projektu EIF 2008–42 Sociokulturní orientace).

Školení byla realizována také v rámci projektu Hezky česky IV. podpořeného Ministerstvem školství ČR. V rámci již čtvrtého ročníku tohoto projektu byly také poskytovány kurzy češtiny dětem-cizincům brněnských základních škol.

Vzdělávací aktivity byly podpořeny projekty Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ČR, Evropským integračním fondem a MPSV.

Uprchlické kliniky

Princip klinik je založen na účelném skloubení teoretických informací, které odborníci z praxe přednášejí vysokoškolským studentům, s dovednostmi praktickými, které studenti získají praxí v naší



organizaci. Uprchlické kliniky, které SOZE dlouhodobě realizuje, se ukázaly být unikátním a efektivním projektem ve všech svých aspektech. V rovině vzdělávací se jedná o inovační metodu vzdělání, která na vysokoškolské úrovni přináší skloubení teoretických znalostí a praktických dovedností. Cílová skupina vysokoškolských studentů získá kromě teoretických znalostí i praktické zkušenosti s prací s cizinci, ze kterých může těžit v budoucnu. Ve spolupráci s Právnickou fakultou Masarykovy univerzity v Brně v roce 2010 SOZE zajišťovalo praktickou část výuky kliniky uprchlického a cizineckého práva.

Uprchlické kliniky byly financovány z vlastních zdrojů sdružení.

Pobočka SOZE v Olomouci

Hlavní aktivitou v uplynulém roce 2010 v rámci olomoucké pobočky SOZE bylo pokračování v realizaci projektu Okraj – Systémová podpora pracovního uplatnění cizinců a azylantů žijících na území Olomouckého kraje. Projekt je postaven na čtyřech hlavních pilířích, sociálněprofesním a právním poradenství, kurzech českého jazyka, kurzech sociokulturního minima a individuálních rekvalifikacích. Sociálněprofesní poradenství je poskytováno také v prostějovské kanceláři. Kurzy českého jazyka a kurzy sociokulturního minima probíhají kromě Olomouce také v Prostějově a Litovli.

Další zrealizovaný projekt nesl název „Mezi námi“ a zaměřoval se na interkulturní dialog českých dětí a dětí cizinců. Byly také zorganizovány multikulturní akce „Známe se? Setkání s lidmi, tradicemi a obyčejí z Ukrajiny, Ruska a Běloruska“ a Mezinárodní den uprchlíků. Prostřednictvím těchto akcí se pokoušíme přispívat k vzájemnému poznávání odlišností jednotlivých kultur a většímu porozumění a toleranci vůči imigrantům.

SOZE se v Olomouckém kraji také zapojuje do tvorby plánů rozvoje sociálních služeb v rámci komunitního plánování sociální služeb v Olomouci a Prostějově. Aktivně spolupracuje s Olomouckým centrem na podporu integrace cizinců, pro které poskytuje dvakrát týdně sociální a právní poradenství. Spolupráce dále vznikla s Pedagogickou fakultou Univerzity Palackého, kde průběžně probíhají prezentace projektu Okraj společně s workshopy s tematikou migrace a integrace a s Vyšší odbornou školou Caritas, jejichž studentům je poskytována praxe.

Aktivita olomoucké kanceláře byly podpořeny těmito projekty: Evropským sociálním fondem a státním rozpočtem České Republiky – projekt Okraj – Systémová podpora pracovního uplatnění cizinců a azylantů žijících na území Olomouckého kraje, Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy ČR – projekt Mezi námi a Ministerstvem práce a sociálních věcí ČR – sociální poradenství v rámci registrace sociálních služeb.

Výhled do budoucna

V roce 2011 plánuje SOZE udržet rozsah stávajících aktivit. Nadále bude otevřena pobočka SOZE v Olomouci, kde bude v prvním kvartálu roku realizován v rámci OPLZZ projekt „OKRAJ – Systémová podpora pracovního uplatnění cizinců a azylantů žijících na území Olomouckého kraje“.

SOZE se zaměří v příštím roce na pokračování projektů financovaných Evropským uprchlickým fondem, Evropským integračním fondem (EIF), Evropským návratovým fondem a Jihomoravským krajem. V partnerství s Jihomoravským krajem a dalšími NNO bude realizován projekt Integračního centra pro cizince na území kraje financovaného z EIF. Nadále budeme zabezpečovat právní poradenství v Centrech pro integraci cizinců ve Zlíně, Olomouci, Ostravě a případně dalších centrech. Dále se budeme snažit přispívat k řešení často nelehké situace ekonomických migrantů stejně tak jako pronásledovaných cizinců v zemích původu. Nadále se budeme zapojovat do návratových programů realizovaných v rámci projektů financovaných z Evropského návratového fondu.



V průběhu roku 2011 bude SOZE usilovat o to, aby mohlo nadále zajišťovat výuku češtiny pro azylanty a osoby požívající doplňkové ochrany. V rámci jiných projektů hodlá SOZE zajišťovat výuku češtiny také dlouhodobě a trvale usazeným cizincům. SOZE bude nadále vykonávat vlastní zkouškovou činnost (standardizované testy dle Evropského referenčního rámce pro jazyky).

SOZE bude pokračovat ve vzdělávání svých lektorů na

pravidelných školeních a účastnit se odborných seminářů, konferencí a setkání věnovaných problematice češtiny pro cizince, zejm. uprchlíky, a zkvalitňovat dále služby, zejména s ohledem na státní integrační program.

Těžiště činnosti oddělení českého jazyka bude spočívat ve zkvalitňování dosavadních služeb, přípravě na budoucí období a správě internetových stránek, které mají sloužit jako informační portál věnovaný problematice integrace cizinců do většinové společnosti prostřednictvím jazyka.

Partneři a sponzoři SOZE



UNHCR (Úřad Vysokého komisaře OSN pro uprchlíky) – dlouhodobý významný partner SOZE v oblasti právního, sociálního a psychologického poradenství.



UNVFT (United Nations Voluntary Fund for Victims of Torture) – Centrum pro právní, psychologickou a sociální pomoc pro oběti mučení z řad žadatelů o azyl a azylantů



MV ČR – Odbor azylové a migrační politiky – projekty Evropského uprchlického fondu, Evropského integračního fondu a Evropského návratového fondu



Správa uprchlických zařízení MV ČR – právní, psychologické poradenství a volnočasové aktivity v azylových zařízeních; poradenství, ubytování a stravování cizincům se stpěcím vízem; poskytování služeb (právní a sociální poradenství, kurzy sociokulturní orientace) pro Centra na podporu integrace cizinců



Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR – registrace poskytovatelů sociálních služeb vedeného na základě zákona č. 108/2006 Sb. o sociálních službách, podpora výuky češtiny, sociokulturní orientace, internetové kavárny aj.
ERF – Evropský uprchlický fond



Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR – podpora výuky českého jazyka pro azylanty a pro děti; podpora dalšího vzdělávání lektorů češtiny jako cizího jazyka



Jihomoravský kraj – realizace projektu „Jihomoravské regionální centrum na podporu integrace cizinců 2010“ dotovaného Evropským integračním fondem, kurzy češtiny pro cizince, kurzy sociokulturní orientace a terénní sociální práce



Pomozte dětem – program nadace NROS a ČT financuje projekt SOZE „Pomozte uprchlickým dětem“ již od roku 2000.



Evropský integrační fond, Evropský uprchlický fond, Evropský návratový fond – podpora projektů věnovaných právnímu a sociálnímu poradenství, výuce češtiny pro cizince, vzdělávání zaměstnanců, návratové politiky aj.

Finanční přehled za rok 2010 v tis. Kč

Příjmy

OAMP MV ČR	201	OPLLZ	2400
ERF, EIF, ENF	5078	MPSV ČR	2080
SUZ	530	MŠMT ČR	420
UNHCR + UNVFVT	1031	Jihomoravský kraj	1604
NROS/Pomozte dětem	284	Magistrát města Brna	50
Ostatní, dary	820	Celkem	14498

Výdaje

Osobní náklady	7081	Materiál a vybavení integračních bytů	578
Provoz kanceláře a azylového domu	1350	Volnočasové aktivity	320
Doprava	625	Výuka a výukové materiály	2362
Poplatky a ostatní	96	Podpora klientům	260
Služby	1246		
Opravy a údržba	580	Celkem	14498

Počet odborných a administrativních pracovníků SOZE: 28

Externí spolupracovníci, dobrovolníci: 63

Správní rada SOZE

Ing. Mgr. Cristian Popescu, předseda

Mgr. Kliment Koutný, úředník

Mgr. Libor Raclavský, publicista

Mgr. Svatopluk Ryška, restaurátor

Mgr. Milada Čermáková, ředitelka SOZE

Ve výroční zprávě byly použity fotografie z projektů SOZE.

SOZE (Sdružení občanů zabývajících se emigranty)

Mostecká 5, 614 00 Brno, Česká republika

tel./záže.: 00420-545213643, tel/fax: 00420-515536356, mobil 602 586 092

Ostružnická 28, 77200 Olomouc, tel. 585242535

E-mail: soze@soze.cz <http://www.soze.cz>

Fotografická příloha



**POMOZTE
DĚTEM**







**POMOZTE
DĚTEM**





